

АННАЛЫ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ГЕПАТОЛОГИИ



ANNALS OF SURGICAL HEPATOLOGY

© МЕЖДУНАРОДНАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
“АССОЦИАЦИЯ ХИРУРГОВ-ГЕПАТОЛОГОВ”

© INTERNATIONAL PUBLIC ORGANIZATION
“ASSOCIATION OF SURGICAL HEPATOLOGISTS”

2013. Том 18, № 3

Научно-практический журнал
Основан в 1996 г.
Регистр. № ПИ № ФС77-19824

Главный редактор **Э.И. Гальперин**
Зам. главного редактора **В.А. Вишневецкий**
Зам. главного редактора **М.В. Данилов**
Отв. секретарь **Т.Г. Дюжева**

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Ахаладзе Г.Г. (Россия)
Ахмедов С.М. (Таджикистан)
Баймаханов Б.Б. (Казахстан)
Буриев И.М. (Россия)
Бьёрн Эдвин (Норвегия)
Ветшев П.С. (Россия)
Ветшев С.П. (Россия)
Готье С.В. (Россия)
Емельянов С.И. (Россия)
Журавлев В.А. (Россия)
Кармазановский Г.Г. (Россия)
Котовский А.Е. (Россия)
Кубышкин В.А. (Россия)
Мамакеев М.М. (Киргизия)
Манукян Г.В. (Россия)
Наги Хабиб (Великобритания)
Назыров Ф.Г. (Узбекистан)
Ничитайло М.Е. (Украина)
Панченков Д.Н. (Россия)
Патютко Ю.И. (Россия)
Третьяк С.И. (Беларусь)
Тулин А.И. (Латвия)
Цвиркун В.В. (Россия)
Шаповальянц С.Г. (Россия)
Шулутко А.М. (Россия)

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Альперович Б.И. (Томск, Россия), **Багненко С.Ф.** (Санкт-Петербург, Россия), **Безезов Б.Х.** (Бишкек, Киргизия), **Бебуришвили А.Г.** (Волгоград, Россия), **Вафин А.З.** (Ставрополь, Россия), **Винник Ю.С.** (Красноярск, Россия), **Власов А.П.** (Саранск, Россия), **Гранов А.М.** (Санкт-Петербург, Россия), **Гришин И.Н.** (Минск, Беларусь), **Заривчацкий М.Ф.** (Пермь, Россия), **Каримов Ш.И.** (Ташкент, Узбекистан), **Красильников Д.М.** (Казань, Россия), **Лупальцев В.И.** (Харьков, Украина), **Оноприев В.И.** (Краснодар, Россия), **Полуэктов В.Л.** (Омск, Россия), **Прудков М.И.** (Екатеринбург, Россия), **Сейсембаев М.А.** (Алматы, Казахстан), **Совцов С.А.** (Челябинск, Россия), **Тимербулатов В.М.** (Уфа, Россия), **Чугунов А.Н.** (Казань, Россия), **Штофин С.Г.** (Новосибирск, Россия)

Зав. редакцией **Шоно Н.И.**

Журнал включен ВАК РФ в перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертации на соискание ученой степени доктора и кандидата наук.

ISSN 1995-5464

Адрес для корреспонденции:

115446, Москва, Коломенский проезд, 4,
Клиническая больница № 7.
Тел./факс (499) 782-34-68, проф. Гальперину Э.И.
ООО “Видар” 109028, Москва, а/я 16.
Контакты (495) 768-04-34, (495) 589-86-60,
<http://www.vidar.ru>

2013. V. 18. N 3

Scientific and Practical JOURNAL
Est. 1996
Reg. № ПИ № ФС77-19824

Editor-in-Chief **E.I. Galperin**
Associate Editor **V.A. Vishnevskiy**
Associate Editor **M.V. Danilov**
Secretary Editor **T.G. Dyuzheva**

EDITORIAL BOARD:

Akhaladze G.G. (Russia)
Akhmedov S.M. (Tajikistan)
Baymakhanov B.B. (Kazakhstan)
Buriev I.M. (Russia)
Bjorn Edwin (Norway)
Vetshev P.S. (Russia)
Vetshev S.P. (Russia)
Gautier S.V. (Russia)
Emelianov S.I. (Russia)
Zhuravlev V.A. (Russia)
Karmazanovskiy G.G. (Russia)
Kotovskiy A.E. (Russia)
Kubishkin V.A. (Russia)
Mamakeev M.M. (Kirgizia)
Manukyan G.V. (Russia)
Nagy Habib (Great Britain)
Nazirov F.G. (Uzbekistan)
Nichitaylo M.E. (Ukraine)
Panchenkov D.N. (Russia)
Patyutko Yu.I. (Russia)
Tretyak S.I. (Belarus)
Tulin A.I. (Latvia)
Tsvirkoun V.V. (Russia)
Shapovalyants S.G. (Russia)
Shulutko A.M. (Russia)

BOARD OF CONSULTANTS:

Al'perovich B.I. (Tomsk, Russia), **Bagненко S.F.** (St.-Petersburg, Russia), **Bebezov B.Kh.** (Bishkek, Kirgizia), **Beburishvili A.G.** (Volgograd, Russia), **Vafin A.Z.** (Stavropol, Russia), **Vinnik Yu.S.** (Krasnoyarsk, Russia), **Vlasov A.P.** (Saransk, Russia), **Granov A.M.** (St.-Petersburg, Russia), **Grishin I.N.** (Minsk, Belarus), **Zarivchatski M.F.** (Perm, Russia), **Karimov Sh.I.** (Tashkent, Uzbekistan), **Krasilnikov D.M.** (Kazan, Russia), **Lupaltcev V.I.** (Kharkov, Ukraine), **Onopriev V.I.** (Krasnodar, Russia), **Poluectov V.L.** (Omsk, Russia), **Prudkov M.I.** (Ekaterinburg, Russia), **Seysembayev M.A.** (Almaty, Kazakhstan), **Sovtsov S.A.** (Chelyabinsk, Russia), **Timbulatov V.M.** (Ufa, Russia), **Chugunov A.N.** (Kazan, Russia), **Shtofin S.G.** (Novosibirsk, Russia)

Chief of office **Shono N.I.**

The Journal is included in the “List of leading peer-reviewed editions, recommended for publication of Candidate’s and Doctor’s degree theses main results” approved by Higher Attestation Commission (VAK) RF.

Требования к публикациям 4

“ТРУДНАЯ” КУЛЬТА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – ОСНОВНАЯ ПРОБЛЕМА ПАНКРЕАТОДУОДЕНАЛЬНОЙ РЕЗЕКЦИИ

Илья Михайлович Бурiev – редактор раздела . . 7

От редактора раздела 8

**Различные виды панкреатодигестивных
анастомозов при панкреатодуоденальной резекции**

*Патютко Ю.И., Кудашкин Н.Е.,
Котельников А.Г. 9*

**Проксимальная субтотальная панкреатэктомия
в лечении рака головки поджелудочной железы**

*Кабанов М.Ю., Тарасов В.А.,
Яковлева Д.М., Семенов К.В.,
Амбарцумян С.В., Краденов А.В. 15*

**Варианты формирования панкреатоеюно-
анастомоза при лапароскопической
панкреатодуоденальной резекции**

*Хатяков И.Е., Цвиркун В.В.,
Израилов Р.Е., Тютюнник П.С. 26*

**Сравнение панкреатодигестивных
анастомозов при проксимальной резекции
поджелудочной железы (обзор литературы)**

Егив В.Н. 33

**Выбор оптимального метода обработки
культы поджелудочной железы
после панкреатодуоденальной резекции**

Данилов М.В. 40

ПЕЧЕНЬ

**Профилактика и лечение осложнений
при резекциях очаговых образований печени**

*Заривчацкий М.Ф., Мугатаров И.Н.,
Каменских Е.Д., Косяк А.А., Гаврилов О.В.,
Мальгинов К.Е., Колеватов А.П. 46*

**Сравнение показателей эластографии
и эластометрии объемных образований печени
с данными, полученными при исследовании
удаленного макропрепарата**

*Бердников С.Н., Шолохов В.Н.,
Патютко Ю.И., Махотина М.С.,
Чучуев Е.С., Абилов К.Э. 53*

ЖЕЛЧНЫЕ ПУТИ

**Нитиноловые стенты при доброкачественных
стриктурах и повреждениях желчных протоков:
ДА или НЕТ?**

*Кулезнева Ю.В., Израилов Р.Е.,
Куприянов Е.Ю., Кириллова М.С.,
Смирнов Е.А., Слизовский И.А. 61*

ПОДЖЕЛУДОЧНАЯ ЖЕЛЕЗА

**Оптимальное лечение острого панкреатита
в зависимости от “модели” панкреонекроза**

Шабунин А.В., Лукин А.Ю., Шиков Д.В. 70

**Минимально инвазивные вмешательства
при острых жидкостных скоплениях
у больных тяжелым деструктивным панкреатитом**

*Беляев М.В., Билокур А.А., Велькер С.И.,
Волокитин А.С., Суров Н.Д., Леоненко Д.В.,
Куприков С.В., Брюховецкий Ю.А.,
Кондратова Г.М., Молозина Е.Л.,
Солодовников Н.Ю. 79*

**Пути оптимизации комплексного лечения
инфицированного панкреонекроза**

Калиев А.А. 86

ОБЗОР ЛИТЕРАТУРЫ

**Гепатоспецифичность контрастного препарата
Примовист в дифференциальной диагностике
очаговых заболеваний печени и желчных путей**

*Вараксина А.В., Давыденко П.И.,
Кармазановский Г.Г. 91*

ПРАКТИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

**Лечение кровотечений из варикозно расширенных
вен пищевода и желудка**

*Шерцингер А.Г., Чжао А.В., Ивашкин В.Т.,
Маевская М.В., Павлов Ч.С., Верткин А.Л.,
Огурцов П.П., Лопаткина Т.Н., Котив Б.Н.,
Дзидзава И.И., Анисимов А.Ю., Прудков М.И.,
Хоронько Ю.В., Назыров Ф.Г.,
Деятов А.В., Киценко Е.А. 110*

СЛУЧАЙ ИЗ ПРАКТИКИ

**Диагностика аутоиммунного панкреатита:
клиническое наблюдение и обзор литературы**

*Кочатков А.В., Соколова Е.А.,
Замолотчиков Р.Д., Солоднина Е.Н.,
Кригер А.Г. 130*

**Способ панкреатоеюностомии
при диастазе проксимальной и дистальной
культы протока поджелудочной железы**

*Пропт А.Р., Полуэктов В.Л.,
Никулина С.А., Самойлов В.А. 135*

**Трансплантация печени
при вторичном билиарном циррозе**

*Семенов А.В., Ким Э.Ф., Филин А.В.,
Бурмистров Д.С., Варламов А.В., Камалов Ю.Р.,
Крыжановская Е.Ю., Морозова М.М. 140*

РЕФЕРАТЫ ИНОСТРАННЫХ ЖУРНАЛОВ

Рефераты иностранных журналов
Ахаладзе Г.Г., Ахаладзе Д.Г. 148

ХРОНИКА

**Резолюция пленума правления
Ассоциации хирургов-гепатологов стран СНГ,
23–24 мая 2013 г., Нижний Новгород 154**

ЮБИЛЕЙ

**Михаил Федорович Заривчацкий –
к 70-летию со дня рождения 157**
**Мухарби Хаджибекирович Татаршаов –
к 60-летию со дня рождения 159**

Publication Requirements 4

"TROUBLE" PANCREAS STUMP IS THE MAIN PROBLEM OF PANCREATODUODENECTOMY

Ilya Mikhaylovich Buriev – Editor of the Issue . . . 7

From editor of the Issue 8

**Different Types of Pancreatodigestive Anastomoses
for Pancreatoduodenectomy**

*Patyutko Yu.I., Kudashkin N.E.,
Kotelnikov A.G. 9*

**Proximal Subtotal Pancreatectomy
in the Treatment of the Pancreatic Head Cancer**

*Kabanov M.Yu., Tarasov V.A.,
Yakovleva D.M., Sementsov K.V.,
Ambartsumian S.V., Kradenov A.V. 15*

**Technical Options
for Pancreatojejunostomy
in Laparoscopic Pancreatoduodenectomy**

*Khatkov I.E., Tsvirkun V.V.,
Izrailov R.E., Tyutyunnik P.S. 26*

**Comparison of Pancreatodigestive Anastomoses
in Proximal Resection of the Pancreas (Review)**

Egiev V.N. 33

**The Choice of the Optimal Treatment for
Pancreatic Stump after Pancreatoduodenectomy**

Danilov M.V. 40

LIVER

**Prevention and Treatment of Complications
of Focal Lesions Liver Resections**

*Zarivchatskiy M.F., Mugatarov I.N.,
Kamenskikh E.D., Kosyak A.A., Gavrilov O.V.,
Mal'ginov K.E., Kolevatsky A.P. 46*

**Comparison of Elastography and Elastometry Data
of Liver Focal Lesions and of Resected Tissue**

*Berdnikov S.N., Sholokhov V.N., Patyutko Yu.I.,
Makhotina M.S., Chuchuev E.S., Abirov K.E. . . . 53*

BILE DUCTS

**Nitinol Stents in Benign Strictures
and Bile Ducts Injuries: YES or NO?**

*Kulezneva Yu.V., Izrailov R.E.,
Kuprijanov E.Yu., Kirillova M.S.,
Smirnov E.A., Slizovskiy I.A. 61*

PANCREAS

**The Optimal Management
of Acute Pancreatitis Depending
on the "Model" of Pancreatic Necrosis**

Shabunin A.V., Lukin A.Ju., Shikov D.V. 70

**Minimally Invasive Treatment for Acute Liquid
Collections in Patients with Severe Destructive
Pancreatitis**

*Belyaev M.V., Bilokur A.A., Velker S.I., Volokitin A.S.,
Surov N.D., Leonenko D.V., Kuprikov S.V.,
Bryukhovetsky Yu.A., Kondratova G.M.,
Molozina E.L., Solodovnikov N.Yu. 79*

**Optimization Ways of Infected Pancreatic
Necrosis Complex Management**

Kaliyev A.A. 86

REVUES

**The Value of the Liver Tissue-Specific MRI Contrast
Agent Primovist in the Differential Diagnosis
of the Focal Liver and Bile Ducts Diseases**

*Varaksina A.V., Davydenko P.I.,
Karmazanovsky G.G. 91*

PRACTICAL GUIDELINES

**Treatment of Bleedings from Varicose Veins
of the Esophagus and Stomach**

*Shertsinger A.G., Zhao A.V., Ivashkin V.T.,
Maevskaya M.V., Pavlov Ch.S., Vertkin A.L.,
Ogurtsov P.P., Lopatkina T.N., Kotiv B.N.,
Dzidzava I.I., Anisimov A.Yu., Prudkov M.I.,
Khoronko Yu.V., Nazarov F.G., Devyatov A.V.,
Kitsenko E.A. 110*

CASE REPORTS

**Diagnosis of Autoimmune Pancreatitis:
Clinical Case and Review of the Literature**

*Kochatkov A.V., Sokolova E.A.,
Zamolodchikov R.D., Solodinina E.N.,
Krieger A.G. 130*

**Pancreatojejunostomy Method
in Cases of Diastasis Between Proximal
and Distal Stumps of Pancreatic Duct**

*Propp A.R., Poluektov V.L.,
Nikulina S.A., Samoylov V.A. 135*

**Liver Transplantation in Patients
with Secondary Biliary Cirrhosis**

*Semenkov A.V., Kim E.F., Filin A.V.,
Burmistrov D.S., Varlamov A.V., Kamalov Yu.R.,
Krijanovskaia E.Yu., Morozova M.M. 140*

ABSTRACTS

Abstracts of Current Foreign Publications

Akhaladze G.G., Akhaladze D.G. 148

CHRONICLE

**Resolution of the IO "Association
of Surgeon-Hepatologists of SIS Countries"
Executive Board Plenary Session
May, 23–24, 2013, Nizhniy Novgorod 154**

JUBILEES

**Mikhail Fedorovich Zarivchatskiy –
to 70th Anniversary 157**
**Muharbi Hadzhibekirovich Tatarshaov –
to 60th Anniversary 159**